Stadt Biel
Ville de Bienne

Sécurité publique
Services des habitants et services spéciaux
Secteur du contrôle des habitants
Rue Neuve 28, CP 1120, 2501 Bienne

Séjour à la semaine

Questionnaire pour l'enregistrement écrit à Bienne des citoyens et citoyennes suisses

Nous vous prions d'adresser le présent formulaire d'enregistrement rempli, annexes incluses, dans un délai de 14 jours aux Services des habitants et services spéciaux, Secteur du contrôle des habitants, rue Neuve 28, CP 1120, 2501 Bienne, ou de le déposer personnellement à nos guichets. Le Contrôle des habitants examinera votre demande de séjour à la semaine.

Si les documents sont envoyés par courrier postal, l'émolument d'inscription de 20 fr. , frais de port de 6 fr. en sus, sera facturé.

Données générales

Nom et prénom _____

Nom de célibataire (nom de jeune fille) _____

Date et lieu de naissance _____

Confession _____

État civil et date d'état civil _____

(en cas de mariage, indiquer le nom de jeune fille, le prénom, la date de naissance et l'adresse de domicile du conjoint / de la conjointe, aussi en cas de partenariat enregistré)

Date de l'emménagement _____

Adresse à Bienne _____

Étage / nombre de pièces _____

Situation _____

Nom et adresse du propriétaire / de la gérance _____

Activité professionnelle

Profession, position, taux d'occupation _____

Employeur / lieu de travail _____

En poste depuis _____

Conditions de logement

Propre logement / nombre de pièces _____

En communauté avec _____

Sous-location chez _____

Adresse extérieure

☐ chez les parents ☐ chez le conjoint / la conjointe ☐ seul/seule
☐ autre communauté: nom, prénom

_____

Adresse:

_____

Biel Bienne

Retour
☐ régulier en fin de semaine et les jours fériés
☐ en fonction du travail durant le temps libre
☐ pas régulier
☐ à d'autres endroits que l'adresse extérieure indiquée

Durée probable du séjour
Séjour selon rapport de travail

Durée: _____ fin probable: _____

Séjour d'études / institut de formation
(apprenti/apprentie, étudiant/étudiante, élève)
joindre copie du contrat d'apprentissage, carte d'étudiant/d'étudiante)
Durée: _____ fin probable: _____

Observations _____

Contact pour questions ultérieures éventuelles

Courriel / téléphone _____

Date: _____ Signature: _____

Annexes:

- Original du certificat d'origine (disponible auprès de la commune de domicile)
- Copie du livret de famille / certificat de famille
- Copie du jugement de divorce (si enfants mineurs)
- Acte de naissance de l'enfant (si mineur)

Si besoin, une copie du bail à loyer ou une preuve correspondante peut être exigée.

En cas de documents incomplets ou d'indications manquantes sur le formulaire d'enregistrement, un émolument de 40 fr. pour charge de travail supplémentaire peut être perçu.

Un séjour à la semaine signifie que vous habitez à Bienne, mais retournez régulièrement dans votre commune de domicile durant vos journées libres. Pour clarifier le domicile fiscal, l'Intendance des impôts de la Ville de Bienne vous enverra un questionnaire correspondant après votre enregistrement.